

# SZOLNOK-DOBOKA.

TÁRSADALMI-, KÖZGAZDÁSZATI- ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.  
SZOLNOK-DOBOKAMEGYE ÉS A MEGYEI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

|                                                                                                                                   |                                                            |                                            |                                                                                                                    |                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SZERKESZTŐSÉGI IRODA:<br>Széchenyi-utca, csizmadiaszin alatt.<br>Névtelenül beküldött és bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el. | NYILTTÉRI CZIKKEK<br>garmondsora után 30 kr.<br>fizetendő. | MEGJELENIK<br><br>MINDEN VASÁRNASZOMBATON. | HIRDETÉSI DÍJAK:                                                                                                   | ELŐFIZETÉSI ÁRAK:                                                                                                                    |
|                                                                                                                                   |                                                            |                                            | egy 30 négyszög cm. tért<br>elfoglaló egyszeri hirdetés<br>díja 50 kr. Bélyegilleték<br>minden beiktatásnál 30 kr. | Egész évre .. .. . 6 frt — kr<br>Félévre .. .. . 3 „ — „<br>Évnyegyedre .. .. . 1 „ 50 „<br>Községeknek egész évre előfizetve 5 frt. |

## Az agrár politika.

DEÉS, 1882. nov. 2.

A politikát nem magyar ember találta fel, s úgy látszik nem is nekünk való, legalább az ugynevezett nagy politikávali foglalkozásnak nem nagy előnyeit látjuk és tapasztaljuk. Mily más volt sorsunk, midőn a nem rég múlt időkben a táblabíró világban a girás megyei gyűlésekre megjelent birtokos, az ország sérelmei fölött magát kibeszélve, hatalmas representációkban azoknak orvoslását sürgetve: mintegy res bene gesta csendes falusi magányába vonulva, ismét fölkereste az eke szarvát, a még adósságtól szűz föld barázdák forgatása által munkált saját, s így a közvagyonosodásra is.

De az újabb időben, a nagy világban és saját hazánkban felmerült érdeket költő események mind inkább elvonták saját körünktől figyelmünket, s a világ nagy és apró ügyeivel bajlódva, mellőztük saját dolgainkat.

S ezeknek közepette mindinkább nehezdedtek a gombaként termett különböző kiadások s nehezülvén a gazdálkodási viszonyok, az emberek a könnyebb megélhetési módokhoz és eszközökhöz fordultak. És így az egykori birtokos osztály a kényelmesebb önfentartást keresve, birtokát a haszonbér zsákmányának adá át, s míg abból gondtalan élt — vagyona idegen kezek rabló kezelésének lett áldozata.

Hát a közép és kisbirtokosokkal mi történt? Ezeknek is megcsappant munkakedvük, és a kortesvilágba elegyedve, tárt fülekkel halgaták a község háza előtt, vagy épen a kurtakocsma szűkhelyiségében a választási mozgalmakat; vagy a török s más háborúkról élő telephonok által kapott kevésbé

megbízható híreket. A helyett, hogy dolgaik után láttak volna.

De ezek mellett több okok is befolytak, melyek a birtokos osztály romlását okozák: a birtok rendezetlensége; a terméketlen, mostoha idők; a nem kedvező nemzetközi és szállítási viszonyok, ezeknek közepette a birtokos oly mentőszerekhez folyamodott, a melyek sorsát még rosszabbá tették.

Ily viszonyok közt mind inkább elismerté lett a baj, mind sürgetőbben lett hangsúlyozva a gazdaközönség mostoha sorsának javítása. Föl lett hozva, hogy midőn a kereskedelem, sőt még az ipar érdekében is, ha nem is a sürgetett arányban, még is sok lett téve, midőn egyedül csak a birtokos osztály igénye nem lett meghallgatva, s fölkarolva a parlament által, melynek nagy contingense magából a birtokos osztályból került ki.

Ekkor vette át a földmívelési és kereskedelmi ministerséget br. Kemény Gábor, kinek négy évi ministersége alatt a gazdaszat, ipar- és kereskedelem új életet, gyakorlati vezetést, s mindenben áldozatkész támogatást nyert és talált.

És most, midőn tárcát cserélt, főleg nekünk erdélyieknek nem kevés aggodalmat szerezhet: akkor, midőn már a közgazdaszat terén tett számos kezdeményezései hasznos eredményeivel úton utfélen találkozunk.

De utódja gróf Szécsenyi Pál, — kinek rövid életrajzát lapunk közelebbi száma hozta, — egy zászlót tűze ki, mely az agrárius politika, vagy mindenek fölött: a földbirtokosság érdeke. És ha nekünk politika kell, ez az a politika, mely üdvöt hozhat. Igen, a jó agrárius politika feltételezi még a közép- és kisbirtokososztály megélhetését is és birtokamegtartarthatását. Történetek ugyan már ez irányban több nemű kezdeményezések, de mi egy oly eljárásnak

inaugurálását óhajtva várjuk, mely az egész földmívelő osztálynak s vele az egész hazának érdekeit felkarolva, egy jobb jövőt teremtsen. S ennek izmosodott karjain emelkedjék az ipar- és kereskedelem, egy szóval a közvagyonosodás.

M. Z.

## A szamosvölgyi vasut igazgatóságának október havi ülése.

(Vége)

5. Az üzletigazgató örömmel jelenti, hogy múlt hó 14-én és következő napjain az Apahida-deési vonalnak építésére nézve a kormányi felülvizsgálat megtartatott, mely alkalommal csekélyebb építményi hiányok konstataáltak. A felépítménynél pedig a hiányzó mintegy 4400 kmtr kavics, mely hiányok utánpótlása; a szállítási eszközöknél pedig egy hóékének beszerzése követeltetik. Mindezen utánmunkálatok, szállítások, továbbá a kisajátításra és kamatokra szükséges összegek tekintetbe vételével a kormányi felülvizsgálat által az építési tőke 1,000,000 frt készpénz összegben állapított meg. Üzletigazgatónak a megejrt kormányi felülvizsgálatra vonatkozó jelentése jóváhagyó tudomásul vétetett, és a felülvizsgálat által kívánt pótmunkálatok, szállítások, kisajátítási műveletek és kamatokra szükséges összegig — a felülvizsgálat által megállapított költségek határa között — a hitel megnyitott s az utalványozási jog üzletigazgatónak megadatván, egyttal elrendeltetik, hogy az építés megkezdése előtt a magas kincstárhoz beszoállatott és 30000 frt összegről szóló takarékpénztári betét-könyvecske visszaadása iránt a kormányhoz felterjesztés tétessék. Jelenti, hogy a közmunka és közlekedési m. kir. miniszterium a deésaknai bányavonal díjtételére vonatkozó kérelmét előterjesztése értelmében jóváhagyta és e szerint a rendes díjtételű szállítmány ezen vonalra egy 8 kilométer hosszú vonal díjtételeinek fe-

## A „SZOLNOK DOBOKA” tárcája.

### Az újabkori sebkezelésről.

Dr. HANKÓ ÖDÖNTÖL.

(Felolvasa értekező a vörös-keresztgyelet Szolnok-Dobokamegye választmányának f. évi október hó 9-én tartott ülésében.)

Midőn a tisztelt választmány megbízásának eleget tenni szerencsém van, örömmel ragadom meg az alkalmat a sebészet Európaszerte ismert vezérfia Billroth tanár nagybecsű munkájának „A betegápolás otthon és a kórházban” részletes ismertetését.

Céлом nem az, — s ezt kérem megjegyezni — hogy a mű értéke felett bírálatot mondjak, hanem csak ismertetni kívánok bizonyos alapfelteteleket, melyek mellett az újabb kori sebkezelés existálhat, s melynél, mint látni fogják, iskolázott értelemre, éles figyelő tehetségre és lelki ismeretes türelemre van szükség.

Megvallom tisztelt választmány, erősen kísértve voltam, hogy önök elé egy fényes kiállítás tárjak, a melyben bemutassam az újkori gyógytannak mindennemű vívmányait. Elsorolhatnám a

betegszobák berendezését, el azoknak szellőztetési módját; szólhattam volna általánosan az ágyban fekvő beteg ápolásáról; előadhattam volna az orvosi rendeletek végrehajtását; megemlékezhettem volna az eljárásokról járványok alatt; felsorolhattam volna ama haladást, melyet a lázas betegek megfigyelése újabb időben tett — és megvagyok győződve, hogy önök is összehasonlítva az újkori orvostudományt a régi, homályos s nehézkes tapogatódzásokkal, önök is emelt önértéssel távoztak volna; ellentállottam azonban e kísérletnek, mert a laikus közönségnek lehet többrendbeli dolgoknak rövid elősorolásával egy élvezetes órát szerezni, de valódi haszon belőle vajmi kevés háramlott volna. Neveknél, tényeknek, eljárásoknak tömött halmazára leendett volna, melyek túlterhelik az emlékezetet, s nemsokára mint összefüggés nélküli vegyülék darabonként hullottak volna széjjel. Azért az érdeklőket magára a műre utalom, s nem tekintetem meg önökkel tökéletesen ama műhelyt, hol az orvostudomány fejlesztésén dolgoznak, hanem annak csak egy kis s önök előtt épenséggel ismeretlen szegletét, a melyet „újabbkori sebkezelésnek” neveznek. Látni fogják itt is, hogy eleven élet, mozgás van, új eszmék jelölnek a haladás útját, hasznot hajtva a tudománynak, hasznat az emberiségnek, mert, a hol az orvosi tudomány honol, honol az emberszeretet is! Az újabb időben egy vívmány akad szemünkbe, mely eredményében századokra hat ki,

s mely korszakot képez a sebészet történetében: a sebkezelésnek lényeges, sőt mondhatni radikális átváltozása, s mi fontos e változásnál az alapot nem úgy mint régen a philosophia s abstract gondolkodás, hanem a természettudományok s a közvetlen észlelés s kísérlet képezék. Régebben ugyanis egy egyszerű sebzésnél sohse voltak biztosak arról, vajjon nem fognak-e sebbántalmak fellépni, nem fog-e a beteg vére megmérgeztetni? Keresték, hogy mely tényezők azok, melyek oly károsan hatnak a sebre? Megtalálták a levegőben, felfedezték azt, hogy a levegő apró parányi lényekkel van tele, s ezen apró, de a természet háztartásában mégis oly nagy fontosságú világ, a legkisebb és legegyszerűbb szervezeteket foglalja magában, s mind magok, mind csirjaik előfordulnak a légtérben, vízben, talajban, száraz tárgyakon, egyszerűval mindenütt; a vörök egyetlen cseppjében egész kis élővilág van, ezekre menő szerves lények találják itt táplálékukat ott szaporodnak, egymás ellen háborút viselnek és elenyésznek, csak úgy, mint a nagyvilág szerves lényei!

Messzi mennék el azonban, ha tüzetesen foglalkoznám ama kérdéssel, vajjon miben rejlik a káros hatás, melyet eme kicsi állatok a szervezetre gyakorolnak? S azért csak röviden annyit jegyzek meg, ha ezek a sebbe kerülnek, azokban felbomlási, rothadási folyamatokat hoznak létre, miközben különféle mérges anyagok



lel meg és tudatja, hogy ezen díjtétel alkalmazására a forgalmi főnökséget és állomásokat utasította. Bejelenti továbbá, hogy a téli menetrendre vonatkozó hirdetményt kinyomatta és arról ugy a nagy közönséget, mint a hatóságokat kellő módon és időben értesítette.

6. Előterjeszti, hogy a Deés állomás felvételi épületében elrendelt kibővítési munkálatok — a festést kivéve — befejeztettek, bemutatja nyert utasítása értelmében az állomások befásítására vonatkozó terveket és költségelőirányzatot. Az előirányzatban felvett 213 frt 40 kr. kiutaltatott.

7. Üzletigazgató jelenti, hogy az üzleti kiadások kevesbitésére irányuló törekvése ujabban azt eredményezte, hogy a m. kir. államvasutak igazgatósága egy átirata folytán szíves volt Petrozsenyből Gyulafehérváron át Apahidára szállítandó szén küldemény után díjmérséklést engedélyezni, minék következtében a bányatársulat által engedélyezett mérsékléssel együtt egy kocsirakomány szén 4 frt 90 krral lesz jutányosabban beszerezhető s így a tüzelő anyag beszerzésénél jelentékenyebb megtakarítás fog eléretni.

8. Bemutatja végre Boschán-testvérek bécsi cég átiratát, melyben előterjesztetik, hogy a radnai bányakincstártól több évre az összes olom és gelét gyártmányt megvásárolta s miután ezt vasutón szándékszik szállíttatni a Deés állomáson egy alkalmas és elzárható helyiséget rendelkezésére kér bocsátani. Ennek következtében Boschán testvérek bécsi cégnek Deés állomáson egy 32 négysz. méternyi területű elzárható helyiség 32 frt évi bér mellett rendelkezésére átengedtetik s e célból a gabnaszinnek 2.0 méterrel való meghosszabbítására előirányzott 300 frt összeg a folyó 1882-ik évi üzlet terhére kiutaltatott.

8. Üzletigazgató az 1883-ik évre vonatkozó üzleti kiadásoknak előirányzatát előterjesztvén, megjegyzi, hogy ezen üzleti kiadások, főleg a vonatmozgósítás és jármű fentartási szolgálatnál a folyó évben mutatkozó forgalomnak arányában vétettek a számítás alapjául. A kiadások előirányzata következő: 1. Általános igazgatás költsége 12750 frt. 2. Pályaügyelet és fentartás 15800 ft. 3. Forgalmi és kereskedelmi szolgálat 20500 frt. 4. Vonatmozgósítás és forgalmi eszközök fentartása 21800 frt. 5. Anyagkezelés 850 frt. Összesen o. é. frt 71,600. Az üzletigazgató által előterjesztett és 1883-dik évre vonatkozó költség előirányzat jóváhagyott s az előirányzat határa közötti kiadások utalványozására üzletigazgató felhatalmaztatik.

10. Elnök és üzletigazgató az építésnél a tulépitkezések és hasznos beruházások folytán felmerült 162.175 frt több kiadás mikénti fedezése tárgyában következő előterjerztést tesznek: A fedezetlen 162.175 frt összeg egy függő adósság alakjában felveendő kölcsön által volna beszerzendő, mely kölcsön hosszabb időre p. o, 15 évre terjedő törlesztési kötelezettség mellett egy nagyobb pénzintézetől volna felveendő. Meggyőződésünk szerint tehát ezen módózat csak azon esetben volna foganatosítandó, ha a további módózatok keresztülvitele lehetetlenné válnék. Egy második módózat szerint a kérdéses fedezetlen

képződnek, melyek a vérbe jutva azt megmérgezik — s így az élet fenntartására képtelenné teszik.

Már most képzeljenek, tisztelt választmány, egy véres esatátért, annak minden borzalmaival, s légben lebegő s fertőző kis állatok miliárdjaival; képzeljenek egy elhanyagolt régibb rendszerű kórházat, hol minden zugban halálthozó méreg leskelődik, s azt hiszem szánni fogják a szegény sebesülteket. kiket balvégzetők egy ily gyógyintézetbe, ily gyilkostanyába hozott; de más részt régen maga a sebkezelés is hozzájárult a sebmegfertőztetéséhez! hisz a mai felfogás szerint alig lehet friss sebre valami ártalmasabb kötszert képzeltetni a tépésnél, elgondolván mi minden volt e régi vászon, mennyi port és mennyi mérges csirt foglal magában, — hát ha visszagondolunk a régi katona dépokban évtizedeken át dohosodott penész és apró állatok csirjaival terhelt tépésekre, — azt hiszem tisztelt választmány! öntudatosabban mérgezett a segélyre hivatott kéz, mint az ellenség vaktában öldöklő fegyvere!

(V. köv.)

összeg olykép volna beszerezhető, ha ennek megfelelő összegben elsőbbségi kötvények bocsáttatnának ki és helyeztetnének el. Ezen módózatokkal szemben egy harmadik javaslat a következő: Miután jelen pálya rövidsége miatt az üzleti kiadások az üzleti bevételekkel szemben igen magasnak mutatkoznak és ezen körülményt csak is pálya hosszabbítása, illetőleg folytatólagos kiépítése által volna lehetséges megváltoztatni: a vasut vonalának Beszterce irányában való kiépítése most már nagy fontossággal bír. A részletes nyomjelzés és tervezések alapján említett vasutvonal kiépítési költsége Bethlenig és illetőleg Beszterceig megállapított, mely szerint a Bethlenig való kiépítés költsége 600,000 ftban, a Beszterceig való kiépítés költsége pedig 1.400,000 frtban határozottat meg. A fennálló viszonyoknál fogva a tervezett vasut vonal kiépítése Beszterceig — miután Beszterce város és vidéke a tervezett maros-ludasi vasut anyagi támogatásával obligálva van, jelenleg a szamosvölgyi vasut tovább építését csak is Bethlenig vehetni a számítás alapjául. Azon nem remélt esetben, ha a tovább építés sikerre nem vezetne, határozatilag kimondatik, hogy a 162.175 forint hiány az első javaslat értelmében fedeztessék. Ezzel a napirend kimerittetvén, elnök az ülést bezárja.

## HAZAI HIREK.

DEÉS-AKNA, 1882. okt. 28.

Ezer baj és ok foly be arra, hogy a gazda nem boldogulhat, főleg a kisebb birtokosok napónként szegényednek. De ezek közt nem egy van, melyen mi magunk is segíthetnénk. És itt legelső teendő lenne egy mezei rendőrség s annak szigorú alkalmazása, mely meg mentené a birtokost a károsodás jövő esélyeitől, melynek mi deésaknaiak zsákmányai vagyunk.

Ugyanis, kora tavasszal, míg a törökbuza vetés tart, a szarvasmarha a tilalmas határrészben van, Szent-Györgynap előtt pedig a kaszálókban jár a marha, és pedig úgy éjjel, mint nappal. A ki fel tudja fogni azt, hogy ha a korai széna növények némelyikét a marha lerágja, az azon évben többé ki nem hajt, az repeső szívvél várja a szabadulás napját a Szt.-Györgynapot, — a melyen urává lesz kaszálójának, — melyért az adót úgy fizeti, mint a veteményes kertért. Itt a Szt.-György tehát s utánna vagy 4—5 nappal, a meleg eső után megnézi réjtjét a gazda, s a mint oda kiérkezik — azt tele találja marhákkal. Bosszusan keresi fel a hajtókat, s azok nyugodtan és mosolyogva felelik az embernek, hogy: elmúlt ugyan a Szt.-György nap a magyaroké, de a határ tilalom csak is az oláh Szt.-Györgykor kezdődik. Tessék aztán perlekedni, a kinek kedve van.

A mint kezdetét veszi a szénahordás, de már a kaszálás idején is, a gazdák marháikat ki hajtják, hisz ott az övéken ki is parancsolna? s nem is parancsol biz ott senki. De hát az ökröknek ki parancsol abból, hogy a szomszéd máleját s más veteményét meg ne harapdossa.

Én ezt a mezei rendet nem látom jónak, azért nyilvánosságra hozom, mert hiszem, hogy ilyen dolgok másutt is jönnek elő, s igen jó volna, ha ezen ügyet olyan ember méltatná figyelmére, a kinek szava, ha azt felemelné, többet nyom a latba mint a miénk, mert mi ezen ügyet nem fontosnak, hanem kilógrammosnak tartjuk.

Ny. L.

### Könyvismertetés.

„Deés rendezett tanácsu város ismertetése, kapcsolatban Szolnok-Dobokamegye rövid földrajzával. Népiskolák II. és III. osztálya számára írta: Debreceni István, végzett theologus és a deési ev. ref. fiúiskola III. ik osztályának tanítója.“ Ily című munka került ki a helybeli nyomda sajtója alól és szerzőnél 20 kron kapható. E mű I-ső részében a világtájak és a térkép fogalmának rövid magyarázata után a ref. iskola udvaráról kiindulva kezdi Deés várost, ennek nevezetesebb utcáit és épületeit a legrészletesebben ismertetni, ezután a „helység“ (község) fogalmáról szólván, áttér a város határrészeire s ismerteti annak talaját, felszínét, vizeit, éghajlatát és utait, a lakók sok számát nemzetiségek szerint előszámálva, a

közművelődési intézeteket említi meg. Ezután áttér a közigazgatásra. II. részét a járás és megye fogalmának meghatározásával kezdi, a megye községeit szbirói járásonként sorolja elő, felemlítvén röviden a községek nevezetésegeit, ismerteti az állami, törvényhatósági, községi és vicinalis utakat, kimutatja a megye területi nagyságát, szól a lakosok száma, nemzetisége, vallása és foglalkozásáról, a közművelődés, igazságszolgáltatás és közigazgatásról s végül táblás kimutatást foglal magában a községek területéről (meterrend szerint átszámítva) és lélekszámáról körjegyzői csoportok szerint beosztva. Mindezek oly röviden s megis annyira vannak ismertetve, a mennyi a II. és III. elemi osztályos tanuló részére teljesen elegendő, sőt rövidsége által a már használatban levő hasonló földrajz felett azzal az előnnyel bír, hogy iskolai kézi könyvül célszerűbb. Ajánljuk a megyei, de különösen a deési elemi tanítói kar és iskolai hatóságok figyelmébe, sőt felnőtteknek, kik Deés várost kevésbé ismerik s azt részletesen ismerni óhajtják, sem lenne felesleges azt megszerezni.

### Egy kis nyelvészet.

VI.

Onuc, Juonuc=Jánoska, Jancsi. M ó j s z a megfelel az ótestamentomi Mózesnek, ebből a névből a Moricot s rövidre a Mórt faragják, de talán Mózsának volna fordítható, mint a mely név a székelyeknél értesülésem szerint keresztnevként divik. Ny i s z t o r. E bizony nem lehet más, mint Nesztor. S tekintettel arra, hogy közéletünk jobbainak sora napról-napra fogy s tekintettel azon jámbor kegyeletre, melylyel Nesztoraink iránt viseltetünk, csak azt kívánhatjuk, hogy nálunk magyarul minél több Nesztorral találkozhassunk. E miatt nincs szívünk tollunk hegyét a Nesztor keblébe öldöklően döfni. Tartasuk meg ezt továbbra is. De már Nasztáziával nincs okunk oly kegyelmesen bánni el. Tudhatjuk, hogy Nasztázia Anasztáziával egy és ugyanaz, erre pedig szerintünk nagyon ráillenek az Anna név szép új kontőse, Sofronra még aránylag szebb nevet is tudnánk ajánlani, olyan ősmagyart, mely népünk pogány korából maradt ránk kikeresztelkedve, ez: Z s o m b o r. Florentin=Flórián. Aurélia=Aranka. Furcsa az, hogy míg Auréliát magyarul nevezi meg a magyar ajk, addig Aurélt az annak megfelelő fi nevet nem siet zengzetes nyelvén hívni, pedig lát nincs semmi okunk az Arany-tól oly nagyon tartózkodni. Lelkünk mélyéből kívánunk ebből minél többet hazánknak, akár mint költőt, akár mint költésre alkalmas anyagot, és véghetetlenül kell sajnálnunk, hogy miudkettő tekintében nagy a deficitünk.

De haladjunk.

K r e c s á n=Karácson. G u i d ó=Gedeon, Gida, Gedő. P a l a g i a (Palagyia)=Panna. Z e n o b e=Zsigmond. E f r e m=Elemér. I s i d o r=Izsó. B u k o l o s=Béla. M a r c i a l=Márton. P o l i k á r p=Pali, Pál. A d e l g u n d a=Adél=Etel, Etelka. Ez tényleg őrszágSZerte így használtatik. B r i g i t t a=Böske. E u f r ó s o n i a=Erzsébet Erzsí. Azonban nemcsak a nyelvet kifacsaró Eufrosóniát ajándekoznál, én meg a bájos Erzsike névvel, hanem a különben kecses Elzát is. Bár ha sokan fejet csóválnak, midőn azt halják, hogy a szép Elza Elisabethból vette származását. Elisabeth Erzsébetjéhez pedig szó sem férvén, jó lélekkel ruházzuk át e csinos nevet Elzára. Ny i k u l á j=Nicolaus=Miklós. T y i t y i á n a (Titiana)=Theréz, Terka. B e n j a m i n=Benő. V i k t o r=Győző. Milyen pompás lenne, ha minden nevet ily találóan és hiven át lehetne fordítani. Pihenjünk is meg ezen vágynál.

### VEGYESEK.

— Megyénk közigazgatási bizottsága folyó hó 8-án tartja rendes havi ülését.

— A szamosvölgyi vasut társaság igazgatósága folyó év november hó 9-én délután 3 órakor a vasuttársaság igazgatóságának tanácskozási termében rendes ülést tart.

— Szamosvölgyi vasut üzletforgalma: Az 1882. évi október havában a szamosvölgyi vasut vonalán 5035 utas, 20150 klg. málha, 4,696,070



klg. elküldött. és 418,750 klg. érkezett áru szállított, melyekért és egyéb külön bevételekért az összes bevétel 12,701 frt 5 kr.

— **A szolnok-dobokamegyei gazdasági-egylet** folyó év november hó 10-én d. u. 3 órakor a vasut társaság tanácskozási termében igazgató választmányi ülést tart,

— **A deési önkéntes tűzoltó-egylet** parancsnoksága, megalakítandó egyleti zenekara hangszerei beszerzése javára f. hó 25-én zártkörű körestélyt rendez.

— **A beszerce és szászrégeni postahivatalok** f. évi nonember hó 1-étől kezdve kincstári kezelés alá vétettek.

**Halottak napján** a deési temetőben is égetek a kegyelet lángjai a megkoszorúzott sirhantokon, s a város keleti és nyugati részén kimagasló temetőkről ezer pislogó fény árasztja halvány világát a Szamos kies völgyére, melyben tompán hangza a számos látogatók által felvert zaj.

— **Tirol számára.** A kiáradt folyók miatt véginségre jutott, szerenesétlen tirol lakosok részére megyénk vörös-keresztgyuleti fiókjai sietnek filléreikkel az óriási csapás okozta fájdalom és nélkülözés enyhítésére hatni. Tudunkkal okt. 28-án úgy a Krémer Sámuelné urasszony elnöklete alatt álló Deés városi, mint a Hatfaludy Józsefné urasszony elnöklete alatt álló Deés járási fiók 10—16 frtot küldött el saját pénztárából a jelzett célra; Bánffy Dezső báróné pedig 217 kiló hüvelyes veteményt. Utánzásra méltó nemes példa.

— **Nem kell az adó!** — Furcsa, s mégis megtörtént megyénk egy rend. tan. városánál, melynek nevét most jóindulatulag elhallgatjuk, hogy egy cseléd midőn a pénztárhoz bevitte fél-évre eső adóját, tőle ezt az okból nem fogadták el, mert nem hozta el az egész évi attributumot. Vajjon e sajátságos s ezuttal a saját nevén megnevezni nem kívánt eljárás hol van megírva? — Figyelmeztetjük az illető és a vele egy hajóban notán evező — pénztárt, hogy az ily uri kedvtelésnek hagyjanak békét, mert könnyen megjárhatják vele. Nem valami mulatság a mai sauyaru világban a szájtól megvonni a filléreket, hogy adózói kötelességének tegyen az emberi eleget, ne akarják még oknélküli és jogtalan elbánással a helyzetet nehezíteni és a kedélyeket keseríteni. — Dixi! — (Beküldetett.)

— **Városunkban** a marhahus kilója 40 kr, disznóhus 52 kr, Juh hus 24 kr, szalonna 96 kr. Egy kupa zsir 1 frt 20—40 kr. — E tekintetben elég nagy városiak vagyunk!

— **A gyümölcs értéke.** Nagy-Enyedről írják, hogy ott batul-alma van eladó, de kevés, azonban nagy megrendelés van mindenfelől. A legjobb legfinomabb minőségű 100 darab külön papírba bepakolva 2 frt 60 krtól—1 frt 60 krig, de ez utóbbi már apró.

— **Időjárásunk** még mind nagyon langyos, derült, olykor rövid esőkkel váltva fel. Az oldalos helyeken még mind foly a szántás és vetés, az őszi vetések rendkívül jól díszlenek, a mezőn minden felé dús legelők vannak. A kora édesalmafákön dió nagyságu másodtermésű gyümölcsöket láttunk.

— **A dehány jövedékből** 1883-ra 17,359,493 frt tiszta bevételt tüntet fel a pénzügyminiszteri előirányzat. Bizony sok füstöt kell eresztenünk, miből e szép összeg kikerüljön. A lotto-jövedék címén előirányoztatott kiadásként: 1,789,488 frt, és bevételként: 2,472,468 frt. Fortuna ó asszony-ságának is elég tiszteséges áldozatot hozunk. A só-jövedék után tiszta jövedelem: 11,762,292 frt van előirányozva.

— **A delegációk a király előtt.** Először az osztrák delegátusok tisztelegtek, mint vendégeket őket illetvén az elsőbbség; utánna következett a magyar delegáció. Az osztrák delegáció nevében Smolka elnök modott beszédet s az uralkodó, „Hoch“-okkal kísért válasza után, hosszabban társalgott egyes tagokkal. Ezalatt a magyar delegátusok, legnagyobbbrészt magyar diszruhában, a fogadóterem előszobájában gyűltek össze, honnan az osztrákok távoztával Tisza Lajos, a delegáció elnöke elmondta beszédét. A király ő felsége, e beszédére válaszolva, mindenek előtt megelégedéssel utalt arra, hogy a monarchia barátságos viszonyban áll minden európai hatalmassággal. Végül kifejezte ő felsége reményét, hogy valamint a kormány, úgy a delegátusok is igyekezni fog-

nak összhangzásba hozni a pénzügyi helyzet követelményeit a monarchia hatalmi állásának és külső tekintélyének igényeivel. A delegátusok élénk éljenzéssel kísérték a beszédet, mely után a király a trónemelvényről lélepve, Tisza Kálmán kormányelnök által bemutatott magának egyes delegátusokat. Hosszabban beszélt Tisza Lajossal, Haynald bibornokkal s több delegátussal. Jókai Mórtól egészsége felől kérdezősködött, megemlíté, hogy olvasta Petőfi fölött tartott emlékbeszédét, melyet igen szépnek talált, aztán megjegyzé, hogy „Arany János halála pótolhatlan veszteség az irodalomra nézve. Aztán a delegátusok lelkes éljenzése között vonult vissza terméibe.

— **Kossuth Lajos „Iratái“-nak** lesz folytatása is. Az „Athenaeum“ igazgatója s a „Pesti Napló“ szerkesztője, közelébb nála voltak Turinban, s meguyerték a negyedik kötet megírására. Az igazgató szerződést is kötött a 80 év terhe dacára erős munkakedvű s jó egészségben levő nagy hazafival.

— **Egy francia lap** rokonszenvesen emlékezik meg Mária Valéria főhercegnőről. A többi között ezeket mondja: „Hogy a bájos gyermek különösen a magyarok szívéhez nőtt, annál kevésbbé lehet csodálni, mert a királyi család valamennyi tagjai közül ő az egyetlen egy, ki valóban a magyar föld szülötte. Nevelése is egészen magyar es e dallamos nyelven, mely anyanyelve neki, most rövid beszélykét is ír. A kis Románianak van Carmen-Sylvája, — a hős magyar nemzetnek e bájos, zseuge virágban talán oly éke, mely dalnokai és írói koszorujában idővel méltó helyet foglalhat el.“

— **A prágai „Politik“,** a csehek német nyelvű közlönye, szintén meleg hangon irt tárcát közöl Arany Jánosról. „Ő és Petőfi voltak“ úgy mond, „azok, a kik a magyar költészetet oly magas fokra emelték, hogy a világirodalomban méltó helyet foglal el. Petőfi és Arany hódították meg a szellem világát Magyarország részére. — Azon nagy férfiak sorából, kiket a gondviselés e század elején Magyarországnak oly bőséges mérvben adott, most dőlt ki egyike az utolsóknak; az irodalmi hősök közül pedig az utolsó előtti. Arany még csak barátját, Jókai Mórt hagyja hátra, mint ama hatalmas épület még álló oszlopát, melynek romjaira az epigonok mindig csodálkozva fognak tekinteni.“

— **Kossuth Lajos** nagy hazáukfia levelet intézett a londoni reform-club egy tagjához, melyben ő a „fegyveres békét“ elviselhetlennek és tarthatatlannak mondja világgrészünkben. Az utolsó egyiptomi hadviselés dolgában, melyet mindenképen elítél, a következőleg nyilatkozik: „A hatalmas Nagy Brittanía háborúval árasztja el a gyöngye Egyiptomot, nem mintha Anglia megsértett jogáról volna szó, hanem mert érdekei, vagy azok, a mit ő érdekeinek tekint, úgy kívánják. Kossuth az egyiptomi hadviselést a londoni alsház némely tagjaival együtt „nemzetközi barbárságnak“ tartja.

— **Az udvartartás** legtöbbbe kerül Oroszországban: tíz millió frtba; legkevesebb költséget okoz az államfő Svájcban: hat ezer ftot. Megemlítést érdemlő adat, hogy Franciaország után Magyarországnak van legdrágább parlamentje; a kiadás nálunk e címen 1.200,000 ft, míg pl. Ausztriában nem több 650,000 frtnál s Poroszországban is ugyanennyi. Államadósság tekintetében, sajnos, már szintén meglehetősen előre jutottunk a sorban, lévén Magyarország összes terheinek tőkéje 1660 millió forint, évi 95 millió kamat-teherrel. Legelső különben e téren is Franciaország, 10500 millió adóssággal. Jelenleg Spanyolország, Oroszország, Ausztria és Magyarország a a deficités államok Európában; a többiek helyreállították az egyensúlyt háztartásukban, még Olaszország is.

— **A deési piaci ár.** A mult heti vásár rendkívül népes és látogatott volt. Gabna is sok lett behozva, ugyanazért árukban esés történt, mert ezt látva az üzerek visszatartók lettek s ennek következtében az apróbb ugynevezett vékás árulók maguk kínálgatták terményöket s így jlesen a törökbuza, mely reggel frton is kelt, rohamosan csökkent az ára, úgy, hogy már délután 85 krért is adták. A nagy termelők vagy lerakták vagy vissza szállították. A buza régi árában volt. A rozs keresett volt, bár régi árban 1 frt 40 kron kelt. A zab állandóan vevőkre talál s

úgy értesültünk, hogy már régi vékaja a vidéken is 50 kron felül áll. A zöldségpiac is gazdag volt, a káposzta 100 fő 1=2 frt. Egy liter murek 40 kr. Petrezselyem 70 kr. Hagyma több volt harminc szekérnél, szász atyánkfiai koszoruját 4—8 kron adták. A baromfi, főleg a csirke olesón kelt. Gyümölcsből nagy behozatal, a nemesek hiányzanak, a fejér s más gazdasági almafajok literje 40—60 kr. volt.

— **Arany János** végrendeletét ki hirdették a budapesti törvényszéknél, mely szerint hagyatéka mintegy százezer frt. Legatumnok: az akadémiának 1000 frt, a Kisfaludy-társaságnak 50 arany alapítványi kiegészítés; a szalontai ref. fiiskolának alapítványul 1000 frt; 50.000 forint nejének. Örökösei: Arany László és Széll Piroska. — **A francia** szocialista összeesküves ügyében felhivatalos közlemény jelent meg, mely konstatálja, hogy a zavargásokat szervezett társulat rendezi, a rendezők pedig külföldön vannak. Azonban megnyugtítja a lakosságot, hogy a kormány el fog fojtani minden zavargást és most, midőn a hatóságok már figyelemmel kísérik a mozgalmat, nincs ok tulságos izgatottságra. — **Török reformok** vannak ismét tervben. Konstantinápolyban a szultán parancsára három bizottság ült össze, mely a pénzügyi, igazságügyi és közlekedési sürgős reformokról fog javaslatot készíteni. Különb sorsuk lesz-e az új reformterveknek, mint a harminc év óta oly sürűn készülteknek, az vajmi kétséges. — **A montenegrói** fejedelem elhatározta, hogy Bécsben és Szentpétervárt állandó követséget állít fel. — **Oroszországban** több száz ezernyi területet oly nagy hó borít, hogy a vasuti közlekedés szünetel s a Galicia felől érkező vonatoknak nincs esatalkozásuk. — **Nagy-Szalontán** ugyanabban az órában, midőn Arany János temetése volt, valláskülömbőség nélkül minden templomban imádkoztak a nagy költőért. A mily büszkéek voltak ő rá a szalontaiak, úgy szerették mint embert. — **Brasóban** egy Polini nevű magyarfaló tábornok közelébb megtiltotta a tiszteknek, hogy az ottani magyar kaszinót látogassák. — **Franciaországban** folyton folynak az elfogatások. Lyonban formászerű terrorizmus uralkodik. A házmoztozásokból kiderült, hogy orosz nihilisták is részesek a mozgalomban. **Pafermóban** Crispi volt miniszter a választók gyűlésén nagy beszédet mondott, melyben elítélte a kormány békés programját, sürgette a hadsereg szaporítását s kikeit Anglia ellen is, melynek tulajdonitható, hogy az Adria egy része még osztrák kézen van. — **Odesszában** foradalmi propaganda miatt hetvenöt fiatal embert fogtak el s egy tanulónál titkos nyomdát fedeztek fel. — **Érdekes** füzetet fog kiadni Majláth Béla, a muzeumi könyvtár őre. Ama leveleket, — szám szerint vagy harmincat, — melyeket Arany János irt Petőfihez. — **Fiumében** a dühöngött sirokkó négy hajót tört össze s az Ürményi-tért elborították a hullámok. — **A mult hét** utolsó napjain egész Nyugat-Európa fölött elterjedt a sirokkó, mely Fiumében dühöngött. Mindenütt roppant felhőszakadásokkal járt s az Alpesek közt megujult a veszedelem.

## KÖZGAZDASÁG.

### A sertéstartás jövedelmezősége.

A sertéstartás jövedelmezőségét illetőleg igen sok a tenyésztő működéséről függ. S most midőn folytonosan nagy árban keresett, megérdemli, hogy foglalkozzunk e tárggyal. A sertések tartása nyáron kevesebb bajjal és több haszonnal végezhető, mint rendesen szokott történni. A sertések, ha csak jól kerített területen nincsenek, hajlandók a kitörésre és kárcsinálásra. A sertéseket nem lehet más állatokkal legeltetni, mert semmifele állat sem szeret utánunk enni; éhségtől kényszerítve azt még megteszik, hogy a sertéslegelőn a füvet megeszik, de a sertések válujából, melybe ezek „beledisznokodnak“, semmi áron sem esznek.

Ez okok miatt a gazdák többnyire ólban tartják sertéseiket és annyit adnak nekik, a mennyit csak megbírnak enni. Ott, hol a sertésolhoz egy kis udvart is rekesztenek, az állapot még csak tűrhető, mert a mellett egészségük és kényelmök sokkal jobb és nagyobb, de ezenkívül még sok mindeure van a sertéseknek szükségök,



a mit az eledellel pótolni nem lehet. Ha lehet oly nagyra kell készíteni az ól udvarát, hogy a sertések ne tudják csupaszra leenni a rajta levő zöldséget. Ha a sertések megkarikázva nincsenek a kicsiny udvart rövid idő alatt felturkálják, sőt a nagyban is sok kárt tesznek. Legajánlatosabb ennek meggátlása végett a sertések orrába 2—3 karikát huzni, de úgy, hogy ki ne essenek.

Minden gazdaságban kellene lenni egy legelőnek kizárólag a sertések számára. Ezen legelő legyen elég nagy, hogy míg az egyik részén leeszik a füvet, a másikon új nőhessen elegendő mennyiségben, s az állatok mindig találjanak ennivalót. A legelő nagyságát a sertések számához kell arányosítani. Egy holdnyi terület 3—4 sertésnek elegendő, különösen akkor, hogy ha jól növé füvel vettetik be. A sertéstrágya a fűnővést nagyban előmozdítja. A kerítés erős legyen, hogy a sertések át ne tudjanak rajta törni. Egy nyugtalan sertés munkát ad még a legerősebb kerítésnek is, úgy, hogy csakis a deszkakerítés vagy téglafal nyujtanak ellene tökéletes biztonságot.

A sertések tartására a gyümölcsösnél alkalmasabb hely nincs. mert az itt termő fű az árnyékban folyton erős növésben van; de a gyümölcsös is hasznot huz a sertésekből; ezek ugyanis turkálásaik közben temérdek férget es álcát pusztítanak el, melyek különben a fák rovására elszaporodtak volna; ezenkívül a férges lehullott gyümölcsben is ezer meg ezer hernyó és rovar álcája vándorol a sertések gyomrába. Semmiféle módon nem lehet a gyümölcsöst oly jól termő állapotban tartani, mint így. A sertések annyira megtrágyázzák a gyümölcsös talaját, hogy az az évenkénti bő termésben ki nem fárad, és az ugynevezett meddő évek kimaradnak.

A hasas kocákat semmiféle eljárással nem lehet oly egészségesekké tenni, mint ha legelőn, vagy gyümölcsös kertben tartatnak, már pedig egészséges málacokat csakis egészséges kocáktól várhatunk. A legelőn járó kocák soha sem falják fel fiaikat, mint az ólban tartottaknál bizony elégszer megtörténik. Ha a sertések kizárólag mageledelen tartatnak, jövedelmezőségük sokszor nagyon kérdéses dolog, de a legelőn oly olcsón fel lehet őket nevelni, hogy a gazda meg sem érzi. —

Az itt elmondott tartásmód mellett a sertések a gazdaságban felette hasznos tényezőkké válhatnak.

## HIVATALOS RÉSZ

Szolnok-Dobokamegye alispánjától

Sz. 11574.—1882.

### Mindenik szolgabírónak!

Báró Főispán ur ő méltósága közelebről a bethleni járásban tett körutazása alkalmával észlelvén azt, hogy a körjegyzők illetve a községi előljáróságok a cseléd ajánlati és más bizonyítványokat is úgy állítják ki, hogy azoknak nyoma a körjegyzői levéltárban nem marad meg.

Miután a hivatalos ezinezett kiadott minden nemű iratoknak és bizonylatoknak kell, hogy a levéltárban nyoma legyen, miután elengedhetetlen, hogy azok hivatalos számmal ellátva legyenek, fölhivom uraságotat, miszerint intézkedni sziveskedjék, hogy a körjegyzők, illetve községi előljárók által kiállítandó cseléd ajánlati, de minden más bizonyítványok is beadványi jegyzőkönyvre vétetvén, azok mint más hivatalos iratok hivatalos szám alól kiállitva adassanak ki és fogalmazványuk a levéltár részére megtartassék.

Teendő intézkedéséről jelentést várok.

Deésen. 1882. október 9-én.

Szarvadi Pál,  
kir. tanácsos-alisp.

Szolnok-Dobokamegye alispánjától

Sz. 11924.—1882.

### Mindenik szolgabírónak!

Tudomásomra jutott, miszerint a községi halottkének az egyes haláleseteknél felvett halottvizsgálati jegyzőkönyveket a nagyméltóságú belügyi m. kik. minister ur által 31025.—1876. sz. a kiadott eljárási szabályok értelmében a községi előljárásnak levéltárban megőrzés végett átadni elmulasztják.

Felhivom a tekintetes szolgabíró urat, miszerint a járásához tartozó községek halottkénei-

nek tegye szigorú kötelességévé, hogy a községi előljárásnak eddigelé át nem adott jegyzőkönyveket levéltárba tétel végett az előljárásnak adják át, ezután pedig az idézett belügyministeri utasításnak megfelelően az egyes haláleseteknél felvett halottvizsgálati jegyzőkönyveket őrizték meg és azokat összefűzve minden hó végével az idézett ministeri utasításhoz VIII. alatt mellékelt minta szerinti jelentésük kíséretében a községi előljárásához terjeszték be.

A községek előljárói pedig utasítandók, hogy a halottkének által beterjesztendő halottvizsgálati jegyzőkönyveket levéltárban — megőrzés végett helyezték el; — azon halottkéneket pedig, kik a halottvizsgálati jegyzőkönyveket minden hó végén az előljárásnak átadni elmulasztánák, ebbeli mulasztásuk fegyelmi utón leendő megfenyítése végett a tekintetes szolgabíró urhoz jelentsek be.

Deésen, 1882. évi október 20-án.

Szarvadi Pál,  
kir. tanácsos-alisp.

Felélős szerkesztő és kiadó: Kovács Samu.

## HIRDETÉSEK.

Sz. 2655.—1882.

### Árverési hirdetmény.

A szamosujvári kir. telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a kir. kincstár végrehajtató 4 frt 25 kr. adóhátralék és jár. követelése behajtása végett Réthi Sándor végrehajtást szenvedőnek a deési kir. törvényszék területén Magyar-Köblösön a 81. sz. tjkvben 1 rend sz. a. 28 frt kikiáltási áru és a 92 sz. tjkvben 1, 2, 5—12, 14—21 és 23 rendsz. a. ingatlanokból egyötöd rész 307 frt kikiáltási áru jutaléka 1882. december 22-én d. u. 3 órakor M.-Köblös község házánál bírói árverésen eladatnak.

Venni szándékozők a kikiáltási ár 10% bánatpénzül letenni kötelesek.

A szamosujvári kir. t.iki hatóságtól 1882. aug. 24.

Veres Jenő,  
albíró.

Sz. 2957.—1882.

### Árverési hirdetmény.

A nagy-somkuti kir. telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a kir. kincstár jogúgyek igazgatósága végrehajtató 199 frt 25 kr. tőke és jár. követelésének behajtása végett Bogyé Timoftey végrehajtást szenvedettnek a deési kir. törvényszék területén Drágavilma községében a 155. számú tjkvben 1. rend és a 156. sz. tjkvben 1—15, 17—20 rendsz. a. felvett ingatlanai és annak tartozéka 1842 frt kikiáltási áron, 1882. november 23-án d. e. 10 órakor Drágavilma község házánál bírói árverésen el fognak adatni. Venni szándékozők bánatpénzül 184 frt 20 krt. tartoznak letenni.

A nagysomkuti kir. telekkönyvi hatóságtól.

1882. szept. 15-én.

Horváth s. k.  
járásbíró.

Sz.187 .—1882.

### Árverési hirdetmény.

Alólírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi 60. t. c. 102. §-sa értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a cs.-gorbói kir. járásbíró 1882. évi 1099 és 1100 sz. végzése által Sándor Mária kolozsvári lakos javára néhai Farkas János örökösei ellen 8000 és 2100 frt tőke, ennek és pedig 2100 frt után 1875 évi augusztus hó 2-ik napjától számított 6%, a 8000 frt után 1877. évi július 1-ától előtti 12% kamat 118 frt, 1877 július 1-től 8% kamata, és eddigi összesen 434 frt 27 kr. perkölt.ég követelése erejéig elrendelt kielégítő végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 1152 frtra becsült Kalocsa és Völcs községében alperes örököseit illető italmérsi jog (regale) nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a csáki-gorbói kir. járásbíró 1882. évi 1559. számú kiküldést rendelő végzése folytán Kalocsa és Völcs községe házáinál leendő eszközölésére és pedig Kalocsa községében 1882. évi november 10-ik napjának d. e. 10 órája, Völcs községében 1882. évi november hó 11-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozők ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi 60. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak. A netalán elsőbbségi igénylők pedig felhivatnak, hogy jogaikat az előbb idézett t. c. 111 és 112 §. szabályán érvényesítsék.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi 60. t. c. 108 §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Csáki-Gorbón, 1882. évi október 28-án.

Oroszlán József,  
kjb. végrehajtó.

Sz. 8514.—1882.

## Árverezési hirdetmény.

A semesnyei birtokosságot megillető koresmajog az 1883. évi január hó 1-től 1888 évi december hó 31-ig terjedő hat évre, folyó évi december hó 1-én d. e. 10 órakor Csáki-Gorbón a szolgabírói irodában tartandó nyilvános árverezésen haszonbérbe fog adatni. Egy évi haszonbéri összeg kikiáltási ára 600 frt, melynek 10% előre lefizetendő bánatpénzül.

A részletesebb árverezési feltételek alólírt irodájában megtekinthetők.

Csáki-gorbói járás szolgabírája

Csáki-Gorbó, 1882. november 2.

Megbizásból:

Vass Imre.  
sszbíró.

1—3

## Tölgyépületfa eladás!

Szolnok-Dobokamegye bethleni járásába kebeleztet Ispánmező község határán fekvő 110 hold kiterjedésű tölgyszál erdőben találtató mintegy 1500—2000 darab tölgyépületfa, — 25 cm. mellmagasságban mért átmérőtől felfelé, — kedvező feltételek mellett eladó. Az erdő rész mérsékelt lejtten, az állandóan jó karban tartott megyei utra hajlik s a fa leszállítása nehézséggel nem jár. Értekezhetni: Csákány Adeodát kerületi esperessel Szamosujvárt, vagy Simon Gyula járási főerdészszel Deésen. 2—2

Sz. 4953.—1882.

polg.

## Hirdetmény.

A deési kir. törvényszék által ezennel közhírré tétetik, hogy a Sz.-Ujváron átvezetendő új ország úthoz szükségelt földterületek kisajátítására vonatkozó iratokat az építkezési vállalat ezen kir. törvényszékhez áttévén, a kártalanítási eljárás megkezdésére Szamosujvár-Németi községében 1882. november 17-ke reggeli 9 óra, Széplak községében pedig 1882. évi november 23-ika reggeli 10 óra tűzetik ki.

Ennélfogva a kártalanítási eljárás teljesítésére a sz.-ujvárnémeti evang. reformata egyház, Rusz Gyirászán, Govrik Tódor, Manases Ferenc és Dani, Mártonfi János, Bikis Anika, Mikis Mihály, József Györgye, Nagy István, Grék Mihály, Kiffa János, Almasán Demián, Deák Imre, Borzási János, Hodis Alexa, Szentes Gyula, Rusz Tódor, Nyámé Juon a Anika, Márk Grigorás, Tódor és Juon, Hodis Anánia, Hodis Györgye, Kos Gligorás, Nyámé Anna s társai, Kiss Pista, Almasán Györgye, Bikis Gávrás, Marosán Tódor, Bene Sándor, Nagy Károly, Moldován Gyorgyáné, Nyámé Gligorás örökösei, Hodis Dánilla örökösei, Moldován Anika, Marosán Györgye és Pável, Márián Pável, Bonta Indrój örökösei, Buxbaum Grigorás, Szamosujvár várossa, Abrahám Antal, Marosán Todor, Marosán Gligorás örökösei, Polák Domokos, Marosán Juon a Páraszki, Horeá Juon, Bonta Juon, Farkas Jeremiás, Mereán Gligor, Hereán Todor, Marosán Grigor, Korój Aron, Dunka Gávrás, Márk Jusa, Györgye, Manasses János örökösei, Korój Gligor, Borzási Ferenc és János, — Széplak községében özvegy Makrai Lászlóné a maga és gyermekei nevében, továbbá a fennebbi kisajátítást szenvedőknek a kisajátított területekre bekebeleztet jelzalogos hitelezői azon figyelemztetéssel idéztetnek meg a fennkitűzött napokra, hogy meg nem jelenésük a kártalanítás felett hozandó érdemleges határozatot nem gátolja s a tárgyalásról elmaradás miatt igazolásnak nincs helye, — s hogy a hitelezők kimaradása esetében a kártalanítási összegek a kisajátítást szenvedőkkel netalán kötendő egyezség folytán ezeknek nyugta mellett ki fog fizettetni.

A deési kir. törvényszéknek 1882. évi október hó 4-én tartott üléséből.